



# 特定非営利活動法人多言語社会リソースかながわ (MICかながわ)

〒221-0835 横浜市神奈川区鶴屋町2-24-2 かながわ県民センター13階  
TEL: 045-314-3368 FAX: 045-342-7918

## 医療通訳派遣事業

神奈川県との協働事業

### 医療機関

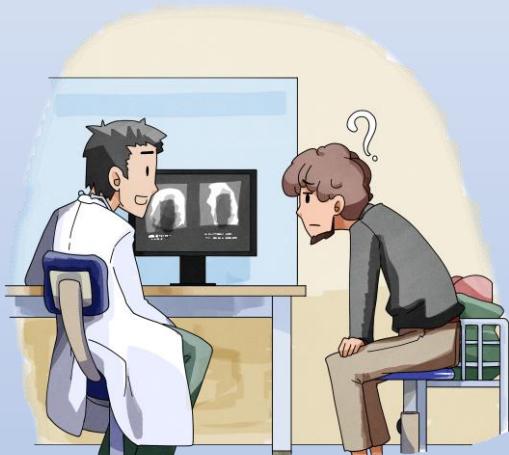
#### 患者さんにとっての利点

病気を自分のわからることばで理解できる  
不安がやわらぐ

病気と向き合う力をもつことができる

#### 医療機関にとっての利点

必要な検査を選択できる  
適切な判断や治療ができる



## ヤングケアラー通訳支援事業

神奈川県からの受託事業

お問合せはMICかながわへ

### 役所、医療機関、学校など

子どもの勉強する権利を守ることができる  
子どもに家族の問題を背負わせない



私たちがお手伝いできること

# 通訳ボランティアを 派遣します

MICかながわ  
ホームページ



## 一般通訳派遣事業

神奈川県から受託  
(かながわ国際交流財団との共同事業)

### 学校

#### 子どもにとっての利点

家族の理解を得られる

#### 保護者にとっての利点

母国の制度との違いを理解できる  
子どもの将来を家族で考えられる

### 寄付のお願い



### 児童相談所

#### 子どもにとっての利点

安全・安心を確保できる

#### 家族にとっての利点

子どもの特性を知ることができる  
子どもの発達の支援を受けられる

MICかながわホームページで公開し、無料でダウンロードできる資料

#### ★医療・介護に関する用語集

ベトナム語、タイ語

#### ★介護看護用語集

中国語、スペイン語、タガログ語

#### ★入院患者さんとのコミュニケーション用 指差しシート

18言語

